

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Artículo # 10005523  
Febrero 2022

## LEA ANTES DE INSTALAR O UTILIZAR LOS TAPETES MINIMIZER

---

### 10002863, 10002872, 10002882 SON COMPATIBLES CON LOS SIGUIENTES MODELOS DE WESTERN STAR:

- El kit de tapetes 10002863 es compatible con el modelo 4700 de Western Star equipado con un motor Cummins y bandeja eléctrica del lado del conductor - 2012-2016
- El kit de tapetes 10002872 es compatible con el modelo 4700 de Western Star equipado con el motor DD13 y la bandeja eléctrica del lado del conductor - 2012-2016
- El kit de tapetes 10002882 es compatible con el modelo 4700 de Western Star equipado con un motor Cummins y sin bandeja eléctrica en el lado del conductor - 2012-2016\*

\*También compatible con el modelo 4800 de Western Star - 2012-2016

\*\*No es compatible con los camiones de 2016 equipados con pedal de aceleración montado en el cortafuegos.

---

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA INSTALACIÓN:

- Utilizar sólo con la marca, el modelo y el año del vehículo especificado.
- No instalar encima de otros tapetes.
- Instale cada tapete con el logotipo de Minimizer hacia arriba.
- Utilice cada tapete sólo en su ubicación correcta en el vehículo.
- Instale y utilice un gancho de retención para el tapete del lado del conductor.
- Asegúrese de que los tapetes entren correctamente en el espacio del piso de su vehículo.
- No coloque tapetes adicionales sobre los tapetes MINIMIZER.
- Siga cuidadosamente cada una de las instrucciones de instalación de los tapetes Minimizer en las siguientes páginas.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL MANEJO DEL VEHÍCULO:

- Antes de arrancar o hacer funcionar el vehículo, compruebe que los tapetes Minimizer estén instalados correctamente, que el tapete del lado del conductor está asegurado por un gancho de retención y que no interfiera con el pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Asegúrese de que no hay objetos sueltos en el vehículo que puedan interferir con el funcionamiento del pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Si su tapete Minimizer se suelta, detenga el vehículo en el siguiente lugar seguro. Vuelva a instalarlo correctamente y de forma segura. Si no es posible, retírelo y colóquelo en un lugar donde no interfiera con el funcionamiento seguro del vehículo.
- Informe a todos los conductores de estas advertencias antes de permitirles conducir un vehículo equipado con tapetes Minimizer.

### GARANTÍA:

Los tapetes Minimizer están respaldados por una garantía del fabricante de por vida y están garantizados contra defectos debidos a materiales defectuosos y/o variaciones de producción no intencionadas. Esta garantía se extiende únicamente al comprador original y excluye los daños causados por un uso o condiciones anormales, incluyendo, pero sin limitarse a ello, las condiciones de abrasión extrema y/o la exposición excesiva a productos químicos como el cloro, la gasolina y otros combustibles.

Descargo de responsabilidad: Los tapetes Minimizer moldeados a medida no son productos de Freightliner, Western Star y Sterling. FREIGHTLINER, WESTERN STAR y STERLING son marcas registradas a nivel federal de Daimler Trucks North America.

Si tiene preguntas sobre estas instrucciones o sobre la correcta instalación de sus tapetes Minimizer, póngase en contacto con Minimizer llamando al (800) 248-3855.

## ESPECIFICACIONES DEL KIT DE TAPETES WESTERN STAR:

• El kit 10002863 que se muestra en la Figura 1 es compatible con el modelo 4700 de Western Star 2012-2016 equipado con un motor Cummins y una bandeja eléctrica del lado del conductor. Consulte la Figura 4 para identificar la bandeja eléctrica del lado del conductor.

Figura 1 - Contenido del 10002863



• El kit 10002872 que se muestra en la Figura 2 es compatible con el modelo 4700 de 2012-2016 de Western Star equipado con el motor DD13 y una bandeja eléctrica del lado del conductor. Consulte la Figura 4 para identificar la bandeja eléctrica del lado del conductor.

Figura 2 - Contenido del 10002872



• El kit 10002882 que se muestra en la Figura 3 es compatible con el modelo 4700 de Western Star 2012-2016 equipado con un motor Cummins sin bandeja eléctrica del lado del conductor. Consulte la Figura 4 para identificar la bandeja eléctrica del lado del conductor.

\*Este kit también es compatible con el modelo 4800 de Western Star 2012-2016.

Figura 3 - Contenido del FKSTAR3B



Figura 4 - Bandeja eléctrica del lado del conductor



## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

1. Retire otros tapetes del vehículo antes de instalar los tapetes Minimizer.
2. Instale los tapetes Minimizer con el lado derecho hacia arriba, con el logotipo Minimizer visible.
3. Cada tapete Minimizer está moldeado para adaptarse a un lugar en concreto del vehículo y sólo puede utilizarse con seguridad en ese lugar.
4. El paquete de tapetes Minimizer contiene un tapete del lado del conductor y otro del lado del pasajero.
5. Coloque el tapete del conductor en el camión como se muestra en la figura 5. El tapete del conductor debe empujarse completamente hacia delante para que el borde delantero haga pleno contacto con el panel de revestimiento de la cabina y la pared de fuego.

Figura 5 -Posición del tapete del conductor



Figura 6 - Base de asiento grande del armador



Notas: El tapete del conductor está diseñado para ajustarse a varias bases de asiento común del armador. Los camiones que están equipados con una base de asiento grande, como se muestra en la figura 6, requieren un recorte manual en el momento de la instalación. Algunos otros asientos del mercado de accesorios también pueden requerir un recorte manual para un ajuste adecuado. En el tapete del conductor hay un borde alto que sirve de guía para el recorte. Utilice una navaja afilada para recortar el tapete como se muestra en la figura 7.

Figura 7 - Diagrama de recorte del tapete del conductor



6. Dentro del paquete con las instrucciones de instalación, localice dos ganchos de retención de plástico negro y un tubo blanco de Primer 94 como se muestra en la figura 8.

Figura 8 - Gancho y Primer 94



7. Introduzca un gancho a través del orificio de la esquina trasera derecha del tapete del lado del conductor. El gancho debe quedar al ras de la parte inferior del tapete.

8. Una vez colocado el gancho, deje que el tapete del conductor y el gancho se apoyen en el piso, como se muestra en la figura 9. A continuación, confirme que el tapete no interfiera con los pedales y verifique que hace un contacto adecuado con las superficies que rodean el piso.

Figura 9 - Gancho del tapete del conductor en posición



Marque la posición aproximada en la que debe fijarse el gancho al piso. Una vez localizada la posición, retire el tapete del conductor del camión

9. Desempaque el tubo de Primer 94 y lea las precauciones de seguridad impresas en el tubo.

10. Active el tubo de Primer 94 aplastando el tubo en el punto negro.

11. Limpie toda la suciedad o los residuos del piso del camión y aplique el Primer 94 a la zona del piso del camión donde se fijará el gancho.

12. Deje secar la aplicación de Primer 94 en el piso del camión durante cinco minutos.

13. Instale el tapete del conductor en el camión con el gancho insertado. A continuación, despegue el papel de soporte del gancho.

14. Mientras sujeta el cuello del gancho, baje el tapete del conductor a su posición y pegue el gancho al piso.

Aplique una presión firme sobre el gancho, como se muestra en la figura 10, durante 30 segundos para asegurar una adecuada adhesión de goma al piso.

Figura 10 - Aplicar presión al gancho



15. Coloque el tapete del pasajero en el camión. Asegúrese de que el tapete del pasajero está empujado completamente hacia delante para que el borde exterior haga pleno contacto con el panel de revestimiento de la cabina y la pared de fuego, como se muestra en la figura 11.

Figura 11 – Posición del Tapete del pasajero



Nota: El tapete del piso del pasajero está diseñado para acomodar tanto los asientos fijos como los asientos con suspensión. Los camiones que están equipados con un asiento fijo del pasajero, como se muestra en la figura 12 deberá ser recortado a mano antes de su instalación. Los asientos del mercado de accesorios también pueden requerir ser recortados a mano. Hay dos bordes elevados moldeados en el tapete del pasajero que actúan como guías de recorte. Para confirmar cuál es la línea que debe recortarse, pruebe ajustar el tapete contra la base del asiento. Utilice una navaja afilada para recortar a lo largo del borde exterior. Conserve la costilla para la contención de líquidos.

**Figura 12 - Asiento del pasajero de base fija con tapete recortado**



19. Mueva los pedales del acelerador, del freno y del embrague en toda su amplitud de movimiento para confirmar que no hay interferencias con el tapete Minimizer.

20. Confirme que el gancho está completamente encajado en el tapete del pasajero y que el gancho está adherido al piso.

21. Antes de utilizar el vehículo, lea las instrucciones de seguridad para el manejo del vehículo.

22. SI NO INSTALA Y UTILIZA CORRECTAMENTE SUS TAPETES MINIMIZER DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES, PODRÍA IMPEDIR EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, LO QUE PODRÍA PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

16. Utilice el mismo proceso indicado en los pasos 7 al 14 anteriores para fijar el gancho de retención del tapete del pasajero al piso.

17. Confirme que el gancho de retención está completamente encajado en el tapete del conductor y que el gancho está adherido al piso. Si el gancho de retención del tapete del conductor no funciona correctamente o el tapete no puede instalarse de forma segura, no utilice un tapete Minimizer en el lado del conductor del vehículo.

18. SI NO SE INSTALA CORRECTAMENTE EL GANCHO DE RETENCIÓN DEL TAPETE DEL LADO DEL CONDUCTOR, EL TAPETE PUEDE DESPLAZARSE, LO QUE PUEDE INTERFERIR CON EL FUNCIONAMIENTO CORRECTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, PODRÍA PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

UNA DIVISIÓN DE **HIGH BAR BRANDS, LLC**



**HIGH BAR  
BRANDS**

2701 18th Street SW, Owatonna, MN 55060  
1-800-248-3855 | Fax: 507-583-7540  
[www.highbarbrands.com](http://www.highbarbrands.com)